



# Steaua Roșie

ORGAN AL COMITETULUI RAIONAL P.M.R. ȘI AL SFATULUI POPULAR AL RAIONULUI ALBA

ANUL VI. — Nr. 266

Vineri, 12 noiembrie 1954

4 PAGINI 20 BANI

## Spre noi și însemnate succese în lupta pentru pace și socialism!

Oamenii muncii din lumea întreagă au sărbătorit cea de a 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie cu o deosebită însuflețire. Manifestațiile care au avut loc cu acest prilej în diferite țări ale lumii au demonstrat puternic solidaritatea internațională a celor ce muncesc și unitatea de nezdruccinat a tuturor forțelor care luptă pentru pace și progres.

Popoarele din întreaga lume au primit cu viu interes raportul prezentat la ședința solemnă din Moscova, cu prilejul celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, de către M. Z. Saburov, vice-președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

Succesele obținute în ultimul an în toate domeniile construcției comuniste vădese că principalul obiectiv al politicii P.C.U.S. și a Guvernului Sovietic îl constituie ridicarea bunăstării materiale și culturale a celor ce muncesc.

După cum se arată în raportul prezentat de către tov. M.Z. Saburov, întreaga producție industrială a U.R.S.S. înregistrează anul acesta o creștere de 2,80 ori față de 1940, industria greea spondeste de 3,40 ori, iar producția de energie electrică de trei ori.

Strălucit este și bilanțul muncii plină de avânt depusă de oamenii sovietici pentru îndeplinirea măsurilor menite să asigure dezvoltarea rapidă a agriculturii. Suprafețele însămânțate anul acesta au fost cu 13% mai mari decât în 1950; s-au arat aproape 17 milioane hectare de pământuri virgine și înfelenite, urmând ca în 1956, numai suprafața însămânțată pe pământurile nou valorificate să cuprindă 28.000.000 — 30.000.000 hectare, suprafață egală cu aceea a tuturor terenurilor însămânțate în Franța și Italia luate la un loc.

În timp ce în lumea capitalistă șomajul face tot mai mari ravagii, în Uniunea Sovietică numărul muncitorilor și funcționarilor va ajunge la sfârșitul acestui an la 47 milioane, iar salariul real al acestora va crește cu aproximativ 74% în comparație cu anul 1940.

Raportul prezentat la ședința solemnă de la Moscova reprezintă un mesaj însuflețitor pentru forțele păcii și progresului de pretutindeni. El reafirmă mai puternic ca

oricând politica externă de pace a U.R.S.S.

În raportul prezentat, M.Z. Saburov a declarat că ar fi greșit ca năzuința spre pace a Uniunii Sovietice să fie luată drept un semn de slăbiciune. În repetate rânduri Statul Sovietic a dovedit că știe să-și apere interesele și securitatea. Încercările unor cercuri din S.U.A. de a vorbi cu U.R.S.S. de pe așa-zise „poziții de forță” apar cel puțin ciudate. Acest limbaj nu a dat niciodată roade în relațiile cu Uniunea Sovietică și cu atât mai puțin astăzi când forța și prestigiul Uniunii Sovietice au crescut așa de mult și când U.R.S.S. are alături marele stat al R.P. Chineze și celelalte țări de democrație populară.

Popoarele iubitoare de pace ale lumii sînt recunoscătoare Uniunii Sovietice pentru uriașa contribuție pe care ea o aduce cauzei susținerii și întăririi păcii, slăbirii încordării în relațiile internaționale.

Stingerea focurilor de război din Coreea și Indochina sînt succese de mare însemnătate ale forțelor păcii, în frunte cu U.R.S.S. și ele însuflețesc astăzi popoarele lumii întregi, le dau mai multă încredere în forțele lor.

În legătură cu normalizarea situației internaționale raportul arată, printre altele, că au fost înlăturate manifestările de neînțelegere și animozități între U.R.S.S. și Iugoslavia, îmbunătățindu-se relațiile dintre aceste state.

Recenta propunere a Uniunii Sovietice cu privire la reducerea armamentelor și interzicerea armelor atomice și cu hidrogen, a fost salutăată cu vie satisfacție de opinia publică mondială.

Lumea întreagă vede însă că politica refacerii militarismului german urmărită cu înverșunare de puterile occidentale, în frunte cu S.U.A., este cu totul incompatibilă cu sarcina reducerii armamentelor și interzicerii armelor atomice.

Ratificarea acordurilor de la Londra și Paris nu poate decât să creeze noi obstacole în calea spre o înțelegere în problema germană.

„Interesele păcii în Europa — se arată în raport — ca și interesele poporului german însuși, cer restabilirea neîntirziată a unității Germaniei pe baze pașnice și

democrate și crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa”.

Poporul nostru a sărbătorit ziua de 7 Noiembrie în condițiile muncii perseverente pentru înlăturarea programului de măsuri economice elaborat de partid și guvern pe baza hotărîrilor plenarei lărgite a C.C. al P.M.R. din august 1953.

Cuvîntarea rostită la adunarea festivă din Capitală de către tov. Gh. Apostol, membru în Biroul Politic și prim secretar al C.C. al P.M.R., a exprimat hotărîrea poporului nostru de a merge mereu înainte pe drumul marelui Octombrie, drumul păcii și libertății popoarelor.

Avînd sprijinul permanent și multilateral al Uniunii Sovietice, poporul nostru a obținut succese considerabile.

Oamenii muncii din patria noastră, în momentul de față, desfășoară o activitate sporită pentru înlăturarea prevederilor proiectului de Directive al Congresului al II-lea al P.M.R., care deschide luminoase perspective de viitor, contribuie la ridicarea nivelului de trai al celor ce muncesc.

Adunările festive ce au avut loc în raionul nostru cu prilejul celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie au constituit un minunat prilej de manifestare a dragostei și recunoștinței oamenilor muncii din raion față de marea noastră prietenă și sprijinitoare, Uniunea Sovietică.

Succesele dobîndite de oamenii muncii în cinstea zilei de 7 Noiembrie, precum și succesele deosebite pe care ei le obțin zi de zi, exprimă viu hotărîrea lor neclintită de a înlături vastul program de măsuri trasate de partid și guvern, menit să ducă la ridicarea bunăstării a poporului muncitor.

Oamenii muncii sînt chemați să intensifice lupta pentru realizarea planului cincinal, să ridice productivitatea muncii, să obțină reducerea prețului de cost, fără a dăuna calității și să aplice un regim sever de economii.

Să luptăm cu toată hotărîrea pentru ca în cinstea Congresului al II-lea al partidului să obținem cît mai însemnate succese în toate domeniile, pentru fericirea și bunăstarea întregului popor muncitor!

### Mitingul oamenilor muncii din Capitală cu prilejul zilei de 7 Noiembrie

Zeci de mii de oameni ai muncii au umplut în dimineața zilei de 7 Noiembrie piața Stalin din Capitala patriei noastre. Printre ei erau muncitori fruntași din marile uzine și fabrici, tehnicieni, funcționari, scriitori etc., acei care uniți în dorința de a traduce în fapt cuvîntul partidului obțin succese remarcabile în lupta pentru ridicarea nivelului de trai al poporului muncitor.

Piața I.V. Stalin avea un aspect sărbătoresc. Tribuna era dominată de un uriaș medalion înfățișînd chipurile lui Lenin și Stalin încadrate de faldurile steagurilor roșii

și tricolore.

La ora 10 au luat loc în tribuna oficială conducătorii partidului și guvernului în frunte cu tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, Petru Groza, Gh. Apostol, precum și ambasadorul U.R.S.S. la București, tov. L. G. Melnikov. În tribună se mai aflau de asemenea numeroși invitați și membri ai corpului diplomatic.

În piață au răsunat acordurile imnurilor de Stat ale R.P.R. și U.R.S.S., după care tov. Florian Dănalache, prim-secretar al Comitetului orașenesc București al P.M.R. a deschis mitingul, dînd cuvîntul

tov. Chivu Stoica, membru în Biroul Politic al C.C. al P.M.R., prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri. În cuvîntarea sa, tov. Chivu Stoica a vorbit despre însemnătatea istorică a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. În continuarea mitingului a vorbit tov. L.G. Melnikov, ambasadorul U.R.S.S. la București.

Zecile de mii de participanți la miting au adoptat apoi într-o atmosferă entuziastă telegrama de salut adresat C.C. al P.C.U.S. și Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., citită de Eroul Muncii Socialiste, Ștefan Lungu.

IN ACEST NUMĂR:

- Materiale pentru Congresul al II-lea al Partidului: Ing. agr. T. Lipovan — Posibilități largi de dezvoltare economică a regiunii de munte (pag. 2).
- C. Șandru — Inițiativa noastră (pag. 2).
- L. Radu, C. Pilțu și T. Pilțu — Putem apăra terenurile de inundații (pag. 2).
- N. Spineanu — Cînd veți lichida lipsurile tovarăși conducători ai comunei Stremț? (pag. 2-a).
- L. Dumbravă — Pentru o rodnică activitate cultural-educativă (pag. 3-a).
- Note și comentarii externe (pag. 4-a).

## DIN CUPRINSUL RAIONULUI

Să extindem inițiativa muncitorilor de la uzinele „I. C. Frimu” Sinaia

### „Mașinile noastre pot da mai mult”

În adunarea organizației de bază lărgită care a avut loc de curînd, comuniștii de la fabrica „Simion Bărnuțiu” din Alba-Iulia, convinși că inițiativa comuniștilor de la „I.C. Frimu” — Sinaia contribuie la ridicarea producției și productivității muncii, au hotărît să pună și ei în practică această inițiativă.

În cuvîntul său la adunare, maistrul Ciobanu Dumitru a spus: „În ultimul timp, în urma măsurilor tehnico-organizatorice ce au fost aplicate după specificul locului de muncă, secția de valorificarea deșeurilor a fost instalată într-un nou atelier spațios și cu condiții optime de muncă, iar în vechiul loc al acestui atelier a fost extinsă secția de croit fețe. Ar fi necesar ca în camera uscătoriei artificiale creată de curînd, să se facă și rafturi pentru ca procesul de producție să se desfășoare în bune condițiuni și fără întreruperi.

Ca și alți muncitori, tov. Mandrosca Ion a arătat că în cursul lunii octombrie muncitorii de la fabrica „Simion Bărnuțiu” au obținut succese de seamă. Ei au realizat peste angajamentul luat economii mai mult de 10.000 dm. p. piele, 6.800 dm. p. meșină, 220 m. căptușală și altele. Din economiile realizate s-a dat o însemnată cantitate de încălzăminte peste plan. Brigăzile de producție 5 și 6, conduse de muncitorii Trifan Vasile și Popa Ion, au fost clasate fruntașe.

„Pentru ca mașinile noastre să producă mai mult — a spus utemista Birsan Elena — trebuie să

Din mașinile necesare producției, mașina de cusut „Doppel-Rapid” care era defectă, a fost redată rezent producției, urmînd ca în cel mai scurt timp să se repare și mașina „Volk” care de multă vreme nu funcționează. Cu câteva zile în urmă s-au defectat și celelalte mașini „Volk”, ceea ce a făcut ca numai într-o singură zi să producem un însemnat număr de perechi de încălzăminte mai puțin.

Folosirea din plin a mașinilor este legată — în afară de pregătirea profesională a muncitorilor — de buna întreținere a utilajului, precum și de asigurarea asistenței tehnice. Mașinilor trebuie să le cerem mai mult, dar pentru aceasta este necesar să le îngrijim și să le facem reparațiile la termenul fixat. Secția mecanică a fabricii trebuie să efectueze reparațiile cu mai multă răspundere”.

extindem pe scară cît mai largă metodele sovietice de muncă ca: Ciutehii, Lidia Corabelnicova, Cotlear, Lidia Savelieva, Covaliov, etc. Trebuie să ducem o luptă fără preget împotriva lipsurilor nemotivate de la serviciu, cît și pentru aplicarea unei discipline socialiste în muncă. Mai sînt unii muncitori, ca tov. Crișan Nicolae, care numai în ultimele două luni a lipsit nemotivat 11 zile, iar tovarășele Hațegan Paraschiva și Băieșan Doina uneori manifestă nepăsare față de disciplina muncii. Trebuie spus că nici comitetul sindical nu acordă atenția cuvenită extinderii metodelor înaintate de muncă”.

Luînd cuvîntul de încheiere tovarășul Horvath Francisc, secretarul organizației de bază P.M.R., a spus: „În fabrica noastră, uneori, la sfârșitul lunii se lucra în asalturi și asta din cauză că nu am fost aprovizionați cu materii prime la timp. În urma analizei muncii făcute pe linie sindicală cu toți maiștrii, s-a făcut o serie de propuneri. Conducerea întreprinderii a și luat unele măsuri, pentru aprovizionarea la timp cu materiile prime ce ne lipseau. Este necesar ca toate propunerile făcute să fie traduse în fapte, pentru ca să pu-

tem raporta partidului că inițiativa metalurgiștilor de la „I.C. Frimu” Sinaia este extinsă și în fabrica noastră sub lozincă: „Mașinile noastre pot da mai mult”.

În numele întregului colectiv, comuniștii de la fabrica „Simion Bărnuțiu” s-au angajat ca pe lura curentă să îndeplinească planul de producție pînă la data de 28 noiembrie, procentul de economii să crească cu 1%, să producă 100 perechi de încălzăminte peste plan din economii, iar normativul de calitate să crească cu 1%.

### Cooperativă fruntașă la achiziții

Cooperativa „30 Decembrie 1947” din Alba-Iulia este una din cooperativele fruntașe în munca de achiziții pe raion. În luna octombrie au fost achiziționate 7.377 kg. legume și zarzavaturi, 2.714 kg. rădăcinoase, 1.467 kg. roșii, etc., reușind astfel să-și îndeplinească planul în proporție de 137%. Tovarășii Buciuman Gheor-

ghe, achizitor principal, Radu Victoria, magazioner și Bercea Ștefan, achizitor permanent la această cooperativă, s-au situat fruntași în munca de achiziții.

Paralel cu îndeplinirea planului la achiziții, cooperativa „30 Decembrie 1947” și-a depășit planul la fond social cu 1%, iar la înscrierea de noi membri cu 11%.



## Posibilități largi de dezvoltare economică a regiunii de munte

În condițiile când întregul nostru popor muncitor a pornit la bătaia pentru traducerea în viață a mărețelor sarcini ce izvorăsc din proiectul Directivelor Congresului al II-lea al partidului cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2—3 ani, studiarea tuturor posibilităților de dezvoltare a agriculturii în toate condițiile locale ale solului constituie sarcini de cea mai mare însemnătate.

În raionul nostru cultura cerealelor formează principala ocupație a locuitorilor. Condițiile solului permițând acest lucru, creează posibilitatea dezvoltării armonioase a tuturor ramurilor agriculturii. Sînt însă cazuri când această ocupație nu este pe deplin răsplătită printr-o producție corespunzătoare, cum se întîmplă în regiunile de munte ale raionului, ca Zlatna, Feneș, Meșeu, etc., unde natura vitregă și capricioasă nu oferă condițiuni maxime de dezvoltare a plantelor, unde an de an torențele distrug terenurile, le degradează. Nu este mai puțin adevărat că nici omul nu a făcut totul pentru a veni în ajutor, a corecta pe cît posibil sau a pune stavilă fenomenelor naturii. Ridicarea economică a regiunii văii Ampoiului, este strîns legată de dezvoltarea acelor ramuri care se pretează mai bine.

**Creșterea animalelor.** Fiind situați în regiunea de munte, este necesar ca în viitorul apropiat ocupația de bază a locuitorilor să fie creșterea animalelor. În scopul dezvoltării largi a acestei ramuri, este necesar să se ia măsuri pentru înzestrarea stațiilor de montă cu tauri suficienți și cu greutate proprie regiunii, pentru asigurarea unei îngrijiri corespunzătoare care să

se facă pe răspunderea personală a organelor locale sau a tehnicienilor de specialitate. De asemenea, după ce se va studia care ar fi rasele cele mai rentabile în condițiile naturale date de sol și climă, să se treacă la înzestrarea stațiilor de montă comunale cu reproducători la porci și oi.

Este bine știut faptul că lărga dezvoltare a creșterii animalelor este determinată de asigurarea unei puternice baze furajere. În acest scop trebuie studiată posibilitatea îmbunătățirii pășunilor. În comuna Meșeu, ca și în alte comune din părțile Zlatnei, pot fi făcute defrișări pe sute de hectare, ceea ce va asigura o largă bază furajeră pentru creșterea a mii de vite. Apoi trebuie să se îmbunătățească condițiile de adăpostire a animalelor, construindu-se din resurse locale adăposturi corespunzătoare.

**Pomicultura.** O altă ramură a agriculturii, care va schimba complet aspectul de astăzi al regiunii muntoase de pe întinsul văii Ampoiului, este pomicultura. În prezent, un tablou al pomiculturii în părțile Zlatnei, Feneșului și Meșeuului ar putea înfățișa cam următoarea situație: plantații izolate și neregulate de pomi în jurul caselor sau pe terenuri improprie, soiuri amestecate și lipsite în majoritatea cazurilor de o îngrijire corespunzătoare. Or, cum în această regiune găsim aproape peste tot numeroase terenuri foarte proprii pentru pomi, adăpostite și cu expoziție favorabilă de est și sud, pomicultura poate fi mult dezvoltată. Pentru a sprijini pe toate căile dezvoltarea rapidă a acestui

sector, este absolută nevoie ca pe viitor altoii ce se vor planta să fie crescuți în pepiniere locale și să fie răspîndite soiurile de pomi proprii și aclimatizați. Pentru realizarea obiectivului de mai sus, începînd încă din toamna acestui an, în comunele Zlatna și Feneș vor fi înființate 2 pepiniere, pe o suprafață de 2 ha, fiecare. Cu ajutorul elevilor din școlile elementare din Zlatna și Feneș au fost strînse pînă în prezent cantități însemnate de semințe de peri, meri și nuci.

În dezvoltarea sectorului pomicol sînt posibilități vaste și prin faptul că pot fi plantați pomi fructiferi pe un șir întreg de coaste neproductive, creîndu-se plantații masive de tip socialist, în special cu nuci. O mare importanță are încadrarea plantațiilor de pomi fructiferi cu perdele de protecție formate din tei și salcîmi, stăvîlind în felul acesta curenții reci de aer și ferind în mare măsură distrugerea fructelor de brumă. De asemenea, trebuie început imediat, în mod serios și organizat o muncă susținută de combatere a dăunătorilor la pomii fructiferi, lucrare ce în prezent este complet neglijată.

Prin studierea temeinică a condițiilor de climă și sol și a tuturor posibilităților existente ce pot servi în această direcție, precum și prin trecerea la îndeplinirea lor, vom putea face în scurt timp din regiunea văii Ampoiului o regiune producătoare de fructe, miere și produse animale, care să contribuie din plin la ridicarea nivelului de trai al celor ce muncesc.

LIPOVAN TEOFIL

Ing. agronom

## Inițiativa noastră

În lungul văii Cricăului din comuna noastră se întind aproape 300 ha. de teren arabil care de ani de zile se află în primejdie. Mai cu seamă primăvara — pe vremea dezghețului — când apele veneau mari se revărsau pe ogoare și stricau grînele abia răsărite. Țărani muncitori ca Traian Adam, Petre Roșu și alții au avut mult de suferit de pe urma acestor revărsări. Nu odată au rămas aproape fără recoltă.

Cu cîva timp în urmă însă, în comuna noastră a fost citit și dezbătut proiectul Directivelor Congresului al II-lea al partidului. De acolo am văzut cîtă preocupare există din partea partidului

nostru pentru creșterea bunăstării: țărănimii muncitoare și am hotărît să răspundem acestei griji participînd la traducerea în viață a prevederilor proiectului de Directive. Ne-am sfătuit între noi și ne-am înțeles să adincim albia văii Cricăului. „În felul acesta — am zis — apele nu vor mai trece peste maluri, iar recolta va fi sporită“. Zis și făcut! În zilele următoare, deputații sfatului popular, agitatorii, delegatele ale comisiei de femei, au mers din casă în casă și au vestit oamenilor hotărîrea luată.

Munca a început cu însuflețire. În numai cîteva săptămîni lucrările s-au apropiat de sfîrșit. Pe o lungime de peste 4 km, sute de țărani muncitori tineri și vîrstnici

au executat circa 7.500 ore de muncă voluntară, executînd lucrări într-un volum de aproape 30.000 m.c. Prin această lucrare, cele 300 ha. teren vor fi ferite de inundații.

Bineînțeles, acesta este doar un început. Pe marginea sarcinilor ce reies din proiectul de Directive, în comuna noastră se vor mai face multe lucrări. Vor fi plantați pomi, vor fi aduse în stare de producție superioară prin aplicarea regulilor agrotehnice, zeci de hectare de vie, etc. Și toate acestea le vom face cu drag căci le facem pentru noi și pentru bunăstarea noastră.

SANDRU CORNEL

țaran muncitor din comuna Cricău

## Putem apăra terenurile de inundații

Noi am citit cu mult interes proiectul Directivelor Congresului al II-lea al partidului și ne-am bucurat mult de faptul că partidul și guvernul acordă o atenție deosebită ridicării producției agricole. În proiect se prevede că pentru realizarea acestui scop este necesar, printre altele, să se efectueze îndiguiri, canalizări, defrișări etc. Pe baza acestor indicații de mare însemnătate, credem că și în satul nostru există vaste posibilități de a face ca cele peste 400 ha. teren să nu mai fie amenințate de ape, ci ele să producă din plin. Pentru aceasta este însă necesar efectuarea unor lucrări de îndiguire și îndreptare a văii Mureșului. De la locul numit „Valea seacă“ și pînă la „Calea boiler“ Mureșul curge mai mult în zig-zaguri rupînd încontinuu din terenul ce se întinde pe malul drept. Pe această por-

țiune este necesară îndreptarea cursului văii, și totodată să se efectueze lucrări de îndiguire cu scopul de a opri ieșirea apei din matcă.

Țăranii muncitori din satul nostru sînt hotărîți să contribuie din plin la efectuarea acestor lucrări, însă avem multă nevoie de ajutorul sfatului popular al raionului nostru, precum și al sfatului popular comunal. Deopotrivă de intereseați trebuie să fie și țărănimii muncitori din Pețelca, Căpuș, Teiuș și Coșlariu să ne ajute la aceste lucrări, deoarece executarea lor nu ferește de inundații numai terenul satului nostru, ci și al satelor lor.

Vrem să mai arătăm apoi că nu numai Mureșul ne provoacă pagube. În mulți ani valea Gîrbovei a inundat suprafețe însemnate de teren din hotărul satului nostru.

Chiar și în primăvara acestui an zeci de hectare de culturi au fost complet distruse. Credem că în această direcție este necesar ca țărănimii muncitori din Beldiu să urmeze inițiativa celor din Cricău și să treacă la desfășurarea tuturor canalelor ce sînt făcute la capul terenurilor, deoarece aceasta este în propriul lor interes.

Noi avem convingerea că propunerile făcute vor fi discutate cu toată atenția de organele în drept și, vom fi sprijiniți în înfăptuirea lor, pentru a traduce astfel în viață prevederile proiectului Directivelor Congresului al II-lea al partidului cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2—3 ani.

RADU LOGHIN, PILȚU CORNEL  
și PILȚU TEODOR

țărani muncitori din comuna Pețelca — satul Beldiu

## Cînd veți lichida lipsurile tovarăși conducători ai comunei Stremț?

Dacă îl vei întreba pe tovarășul președinte al comunei Stremț, Munteanu Iosif, cum merg treburile comunei, cum stau cu colectările, nu este nevoie să aștepti prea mult ploaia de răspunsuri: „Bine tovarășe, chiar foarte bine“. Despre care anume lucruri spune tovarășul președinte că „mărg bine“ vom vedea însă mai jos.

Comuna Stremț are toate posibilitățile să-și îndeplinească planul colectărilor. Cu toate acestea, față de alte comune din raion, este mult rămasă în urmă. Pînă la data de 6 noiembrie planul colectărilor a fost realizat abia în proporție de 80% la grîu, 40% la porumb, 31% la cartofi, 35% la ceapă, 29% la alte boabe, 44% la floarea soarelui, etc. Cauza acestei rămîneri în urmă, se datorește unor lipsuri grave, cu care conducătorii sfatului popular s-au împăcat și se împacă deopotrivă.

Președintele comitetului executiv al sfatului popular comunal, tovarășul Munteanu Iosif, dovedește o completă lipsă de interes față de problema colectărilor. Nu rare au fost cazurile cînd, în loc să se intereseze de îndeplinirea sarcinilor ce le avea, s-a îndelnicit cu chefuri de zile și nopți, lăsînd la voia întîmplării bunul mers al comunei. Mai grav este apoi faptul că închegînd prietenii cu o serie de elemente necorespunzătoare, ca Virva Ion și alții a permis acestora să se abată de la legile statului. De asemenea, o serie de alte abateri pe care le are, au dus la situația ca să-și piardă prestigiul în fața maselor. Nu este mai puțin adevărat că și secretarul

sfatului, tov. Albu Gheorghe, se complace în aceste lipsuri și îl vamează în mod fidel pe președinte.

Lipsuri grave se manifestă și în munca colectorului Ferentzi Arpad, „Muncind“, ca să-i spunem așa, după chipul și asemănarea președintelui și a secretarului, colectorul se ocupa mai mult cu „controlul“ cazanelor de fierț țuică. În nenumărate rînduri acesta, în loc să se intereseze de colectări, se ține de beție, sau își pierde vremea cu pescuitul în eleșteul din comună. Dacă așa înțeleg unii să-și îndeplinească sarcinile, apoi nu e de mirare că față de unii răuvoitori ca Virva Ion, Oșoi Vasile, Antai Ion și alții, care nu și-au predat cotele către stat, nu se ia nici o măsură.

În mod cu totul nesatisfăcător muncește și organizația de bază din comună. Din cei 27 tovarăși care formează activul fără de partid, nici unul nu a fost antrenat în munca de îndeplinire a planului de colectări. Agitatorii organizației de bază muncesc întîmplător, deoarece ei nu sînt instruiți cu regularitate. Secretarul organizației de bază, tov. Marcu Simion, în loc să se ocupe de întărirea muncii politice în jurul colectărilor, se ocupă cu „identificarea“ de scaune necesare la nunți.

Este necesar ca aceste lipsuri, care frînează buna desfășurare a colectărilor, să fie lichidate din rădăcini. Organele în drept au datoria de a lua toate măsurile astfel ca în timpul cel mai scurt comuna Stremț să-și îndeplinească planul la colectări.

N. SPINEANU

## Mai multă răspundere în problema contractărilor de animale

Hotărîrea guvernului și partidului cu privire la dezvoltarea sistemului de contractări și achiziții de animale și produse animale are ca obiectiv aprovizionarea oamenilor muncii cu carne și produse animale și a industriei prelucrătoare de bunuri de larg consum cu materii prime. Munca desfășurată în această direcție de către Oficiul raional de contractări și achiziții de animale (O.R.A.C.A.) și de către U.R.C.C., a dat o serie de rezultate în ceea ce privește îndeplinirea planului anual de contractări de animale mari, care a fost îndeplinit în proporție de 104%, iar la miei 100%, pe raion. Nu aceleași rezultate au fost obținute la contractările de porcine, la care planul anual a fost realizat în proporție de 77%, și pentru îndeplinirea căruia O.R.A.C.A. și U.R.C.C. au datoria să desfășoare o muncă susținută pentru realizarea și depășirea lui.

În munca de contractări, pe lângă succesele obținute s-au manifestat însă lipsuri serioase din partea unor sfaturi populare comunale din raion și din partea unor achizitori. Așa, de pildă, în comuna Mihalț, din lipsa de control a comitetului executiv (președinte tov. Moldovan Gh.), referenții Breazu Carolina, Breaz Petru și Usca Ion au eliberat producătorilor Stînea Virgil și Stînea Carolina bilete pentru 4 perechi de boi, în timp ce aceștia în registrul agricol figurau împreună, cu o singură pereche de boi.

Lipsa de răspundere față de sarcini, dovedită de referenți, a fost speculată de Stînea Virgil, care a încheiat contracte cu O.R.A.C.A., cooperativa „Plugarul“ din Mihalț și cooperativa „9 Mai“ din Teiuș, pentru cîte o pereche de boi, fără să-i aibă.

Abateri grave în muncă are și achizitorul de la O.R.A.C.A., Breazu Simion din comuna Mihalț, care a căutat să înlesnească chibaburii Dobirtă Ion Ghigu din satul Cistei, contractarea unei vaci, fără ca acesta s-o aibă.

Nu mai puțin se face vinovat și achizitorul Fostoc Dumitru de la cooperativa „9 Mai“, care a contractat cu producătorul Crișan Alexandru, din comuna Teiuș, un porc, fără ca acesta să-l posedă.

Pentru lipsurile manifestate din partea unor sfaturi populare și de unii achizitori, o mare răspundere poartă și organele de îndrumare și control O.R.A.C.A. și U.R.C.C., care nu au îndrumat în măsură suficientă munca achizitorilor pe teren și nu au tras la răspundere pe vinovați.

Pentru a asigura traducerea în viață a Hotărîrii cu privire la dezvoltarea sistemului de contractări și achiziții de animale și produse animale, sfaturile populare care conduc economia locală trebuie să vegheze la respectarea legalității populare, și să sprijine îndeaproape îndeplinirea planului de contractări.

Toate oficiile poștale din țară au început de la 1 noiembrie să primească abonamente la ziare și reviste pentru anul 1955.



## Deschiderea învățământului de partid la sate

Zilele trecute, în comunele și satele din raionul nostru, a avut loc deschiderea noului an școlar în sistemul învățământului de partid.

În cadrul adunării extraordinare a organizației de bază din gospodăria de stat Galda de Jos, în ziua de 4 noiembrie s-a făcut deschiderea noului an școlar în învățământul de partid, unde au participat pe lângă comuniști și tovarășii din activul fără de partid.

După expunerea făcută de către delegatul Comitetului raional de partid despre însemnătatea însușirii ideologiei marxist-leniniste, mai mulți participanți, printre care și tovarășii Vlaconi I., Oprita T., Barabaș I. și alții au luat cuvântul, arătând în spirit critic și autocritic lipsurile care s-au manifestat în anul trecut în cercul de studiu pe care ei l-au frec-

ventat în cadrul învățământului de partid. Totodată ei și-au luat angajamentul de a se preocupa mai mult de cit în anul trecut pentru ridicarea nivelului politic și ideologic.

Mulți dintre cei care au luat cuvântul au scos în evidență rolul comuniștilor din cadrul gospodăriei și necesitatea de a-și ridica nivelul de conștiință pentru obținerea celor mai bune rezultate. Ei au accentuat asupra sarcinilor comuniștilor în mobilizarea maselor de muncitori pentru îndeplinirea sarcinilor trasate de partid și guvern în problema agriculturii.

După încheierea discuțiilor, propagandistul Joldiș Vasile a expus cuvântul introductiv asupra primelor paragrafe din programul cercului de istorie al P.C.U.S. anul II.

## Sărbătorirea zilei de 7 Noiembrie în orașul nostru

În dimineața cezoasă a zilei de 7 Noiembrie, purtând drapele roșii, coloane de oameni ai muncii din orașul nostru se îndreptau spre piața „1 Mai”, unde avea loc mitingul pentru sărbătorirea a 37 de ani de la îndeplinirea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, care a vestit nașterea unei ere noi în istoria lumii. Alături de portretele marilor dascăli — Marx, Engels, Lenin, Stalin — oamenii muncii purtau cu mândrie portretele conducătorilor partidului și guvernului nostru drag, care conduc patria pe drumul luminos deschis de marele Octombrie.

Piața „1 Mai” întâmpina coloanele cu toată frumusețea vestimentelor sărbătorești. Tribuna oficială era îmbrăcată în pinză roșie, iar deasupra ei, străjuiau portretele lui Lenin și Stalin. De jur împrejur, fluturau drapele roșii și tricolore pe fondul multicolor al arborilor pe care paleta toamnei îi colorase de la verdele închis și odihnitor, la purpuriul aprins.

La ora 10, în tribună au luat

loc, în ovațiile mulțimii, activiști de partid, de stat și oameni ai muncii din raion. Tov. Mureșan Grigore, președintele sfatului popular raional, a deschis mitingul dând cuvântul tov. Mărginean Ion, prim-secretar al Comitetului raional de partid, care a vorbit despre însemnătatea istorică mondială a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Vorbitorul a subliniat îndeosebi faptul că patria noastră pășeste cu fermitate pe drumul luminat de Revoluția Socialistă și că succesele poporului român în opera de construire a socialismului ar fi fost de neconceput fără ajutorul multilateral al Uniunii Sovietice. Apoi, a arătat că oamenii muncii din întreprinderile și satele raionului nostru obțin zi de zi succese tot mai frumoase, străduindu-se să traducă în fapt Hotărârile partidului și guvernului, pentru făurirea unui trai tot mai bun și mai fericit.

Participanții la miting au adoptat prin ovații prelungite textul a două telegrame de salut adresate C.C. al P.C.U.S. și C.C. al P.M.R.

## Să facem cât mai multe arături adânci de toamnă

În momentul de față, una din cele mai importante bătălii ce trebuie dată pentru sporirea producției agricole, este pregătirea terenului în vederea însămânțărilor din primăvara anului 1955. Proiectul Directivei Congresului al II-lea al partidului arată că este necesar ca încă începând din toamna acestui an să se asigure îndeplinirea integrală a planului arăturilor adânci de toamnă.

Arătura adâncă este o lucrare foarte importantă, menită să asigure, împreună cu alte măsuri agricole, recolte sporite la hectar. Prin arătura adâncă solul se afinează, își reține mai multă apă provenită din ploii și din topirea zăpezii; buruienile, dăunătorii și o serie de boli care atacă culturile sînt distruse. În multe comune din raion, ca Bărbănt, Oarda de Jos, Teiuș și altele, țărani muncitori, mobilizați de sfaturile populare și organizațiile de bază, au efectuat peste 90% din planul arăturilor adânci, situându-se frunțași pe raion. De asemenea, rezultate bune au obținut și gospodăria colectivă din Șard și întovărășirea din Ighiu, care au terminat în întregime arăturile adânci.

Sînt însă comune în raion unde pînă în prezent au fost arate suprafețe mici de teren. În comuna Berghin, de pildă, abia s-a arat 20% din suprafața planificată. Co-

mitetul executiv (președinte Crișan I.) dovedește o totală lipsă de interes în această direcție. Inceț se desfășoară ritmul însămânțărilor și în comunele Mihail, Pețelca, Hăpria și Sintimbru, unde planul a fost realizat abia în proporție de 30—50%.

Lipsuri grave în această direcție manifestă și conducerea S.M.T.-ului Alba. Din cauza neaprovizionării la timp cu carburanți și lubrefianți a brigăzilor, precum și datorită lipsei de răspundere cu care se execută reparațiile, multe din tractoare nu pot lucra zile în șir. Apoi unii responsabili de brigăzi, ca Pascu David și alții, în loc să grăbească efectuarea arăturilor, pierd zile întregi cu plimbări inutile la Alba-Iulia, Teiuș etc.

În timpul cit vremea se mai menține prielnică planul arăturilor adânci de toamnă trebuie în întregime îndeplinit. Tehnicienii sfatului popular raional au datoriat de a fi permanent în mijlocul țărănilor muncitori, explicându-le necesitatea efectuării arăturilor adânci, cum trebuiesc acestea făcute în condițiile locale ale solului.

Organizațiile de bază și sfaturile populare comunale au sarcina de a mobiliza țărani muncitori spre a folosi fiecare clipă prielnică și toate atelajele în vederea îndeplinirii planului de arături adânci de toamnă.

## Pentru o rodnică activitate cultural-educativă

### Casa de cultură raională trebuie să-și îmbunătățească munca

Casa de cultură raională din orașul nostru, folosind experiența caselor de cultură din Uniunea Sovietică și a caselor de cultură frunțașe din țara noastră, a reușit într-o bună măsură să se ridice la nivelul sarcinilor construcției socialiste, adică de a fi un mijloc de răspîndire a științei și culturii. Colectivul Casei de cultură raională din localitate și-a concentrat munca mai ales în perioada desfășurării celui de al III-lea concurs artistic al echipelor de amatori, îndrumînd din punct de vedere metodic și practic o serie de unități culturale din satele raionului. Această muncă a dat roade, deoarece unele formații artistice, cum ar fi cele din Pețelca, Stremț, Hăpria, Aimașul Mare, Tatoi și Inuri, s-au prezentat bine la concurs, arătînd în fața oamenilor muncii rezultatele activității lor.

Dacă în activitatea Casei de cultură raională s-au obținut unele succese, este necesar să arătăm că mai există încă un șir întreg de lipsuri, care nu fac altceva decît să frizeze activitatea cultural-educativă. În primul rînd, colectivul Casei de cultură, în frunte cu directorul ei, tov. Popa Trifan, desfășoară o muncă de campanie, fără continuitate, lucru care duce la slăbirea muncii de răspîndire a culturii în rîndurile țărănilor muncitori.

### Un comitet de întreprindere care nu sprijină munca culturală

Munca culturală de masă din cadrul întreprinderilor are un mare rol în îndeplinirea sarcinilor de producție, deoarece ea, prin formele pe care le îmbracă, trezește în fiecare muncitor, dorința fierbinte de a se achita cu cinste de sarcinile trasate de către partid și guvern. Comitetele de întreprindere, prin comisiile muncii culturale de masă, sînt acele care conduc și răspund de felul cum se desfășoară munca culturală de masă din întreprindere, secție, atelier, etc. Dar sînt și unele comitete de întreprindere care, cu toate posibilitățile pe care le au, neglijează în mod nepermis munca culturală de masă. Un astfel de comitet este și acel al fabricii de ceramică „Sintimbru”.

Privind fiecare compartiment al muncii culturale de masă din întreprinderea „Sintimbru” se găsesc lipsuri care au, bineînțeles, repercursiuni asupra îndeplinirii planului de producție. Începînd de la

Activiștii Casei de cultură nu au avut o preocupare pentru a desfășura o muncă de îndrumare permanentă a unităților culturale, nu au ajutat practic pe directorii căminelor culturale în munca de popularizare a documentelor celui de al II-lea Congres al partidului și pentru întărirea activității în vederea mobilizării oamenilor muncii pentru traducerea în viață a Hotărîrilor plenei C.C. al P.M.R. din august 1953.

O altă deficiență în activitatea Casei de cultură este aceea că colectivul ei nu s-a ocupat îndeaproape de activizarea unităților culturale din oraș, lăsînd ca acestea să muncească spontan, să aibă formații artistice slabe din punct de vedere al interpretării, cum este cazul la I.C.C.F.H., fabrica „Simion Bărnuțiu” și altele. Acest lucru a devenit posibil fiindcă activiștii Casei de cultură, Oancea Viorel și Hering Francisc, se ocupă de probleme pur administrative, neglijînd în mod total îndrumarea metodică a unităților culturale. Este de neadmis faptul că colectivul Casei de cultură încă nu a reușit să-și formeze colective omogene de artiști amatori, care să dea spectacole în fața oamenilor muncii, să formeze cercuri muzicale și artistice, etc. Numărul ac-

tual de colaboratori al Casei de cultură este insuficient față de cerințele tot mai mari ale oamenilor muncii din orașul nostru. Mai mult, în cadrul colectivului Casei de cultură se manifestă tendința de a se face muncă de paradă, cu mult zgomot, dar în schimb fără niciun rezultat. Acest lucru se petrece în așa-zisele „programe de estradă”, în jurul cărora s-a făcut multă zarvă, dar care au rămas pur și simplu pe hirtie.

Toate lipsurile manifestate în activitatea Casei de cultură se datoresc, atît tovarășului Popa Trifan, director, cît și secțiunii culturale a sfatului popular raional. Tovarășul Popa Trifan nu a căutat să îndrumeze în mod concret colectivul și nu l-a tras la răspundere atunci cînd a constatat că în munca acestuia s-au manifestat lipsuri. De asemenea, secțiunea raională de artă și cultură (șef tovarășul Popa Ion), nu a analizat temeinic în ședințe activitatea Casei de cultură, felul cum ea se ocupă de îndrumarea metodică a unităților culturale. Colectivul Casei de cultură poate și trebuie să-și îmbunătățească activitatea, și acest lucru trebuie să-l facă cît de curînd pentru a asigura o îndrumare cît mai temeinică a căminelor culturale în perioada de iarnă.

lupta pentru ridicarea nivelului profesional și pînă la manifestațiile artistice și sportive se găsesc deficiențe care își au explicația în slaba activitate a comisiei muncii culturale de masă condusă de tovarășa Csapo Irina. Comitetul de întreprindere dispune de un club cu sală de spectacole, de o bibliotecă cu un mare număr de cărți și de o serie de materiale sportive, dar care nu sînt folosite în mod rațional, ci anarhic. Clubul, de pildă, se află într-o stare de neglijare, lipsind scaunele și geamurile necesare, iar biblioteca de care răspunde tovarășul Pauliuc Ion se află și ea într-o stare de nepermis. Cărțile și broșurile nu sînt aranjate pe specialități, nu se cunoaște numărul exact al cărților, existente, al cititorilor și cărților citite.

Legată de aceste probleme este și agitația vizuală din întreprindere pe care comitetul a ne-

glijat-o. Popularizarea frunțașilor în întrecere se face prin texte șablon, fără să se arate concret metodele folosite de frunțași în ridicarea producției prin folosirea rezervelor interne și printr-un regim sever de economii. De toate aceste lipsuri se face vinovat în primul rînd comitetul de întreprindere, în frunte cu președintele său, tovarășul Trif Ștefan, care nu a analizat în nicio ședință de comitet munca desfășurată de tovarășa Csapo Irina și nu a îndrumat pe delegații cu munca culturală din grupele sindicale ca, aceștia la locul de muncă să desfășoare o intensă activitate de mobilizare a muncitorilor, de atragerea lor în munca de culturalizare. O vină poartă și organizația de bază care nici ea nu a controlat activitatea comitetului de întreprindere în acest domeniu, nu i-a acordat sprijinul necesar pentru îmbunătățirea activității culturale.

### Din activitatea stațiilor de radioficare

În raionul nostru au luat ființă patru stații de radioficare și anume în orașul Alba-Iulia, în comunele Teiuș, Zlatna și Vințul de Jos. Scopul lor este ca pe lângă retransmisia programelor centrale, să transmită și emisiuni locale în care să se trateze diferite probleme de ordin local, cum ar fi: popularizarea frunțașilor din industrie și agricultură, combaterea unor lipsuri ale organelor de stat și economice, ținerea de conferințe etc.

Printre stațiile cu o activitate mai bogată se numără cele din Alba-Iulia și Teiuș. La stația de radioficare din Alba-Iulia, de pildă, emisiunile locale sînt încheiate, au conținut variat, lucru care este apreciat de publicul abonat. Colectivul de redacție (responsabilă tov. Moiescu Elena) s-a orientat bine în alcătuirea emisiunilor de satiră și umor, în emisiunile „Concert ghicitoare” și alte emi-

suni. Tovarășa Moiescu nu s-a ocupat în schimb de antrenarea întregului colectiv de redacție în problema emisiunilor locale, nu a reușit să dea o formă plăcută materialelor redactate. De asemenea, nu s-a ținut seama de o serie de propuneri ale abonaților, referitoare la programele stației.

La stația de radioficare din Zlatna, de pildă, tov. Moraru Ion, responsabil, nu se interesează cît de puțin de buna desfășurare a emisiunilor locale. Aici, emisiunile locale se fac fără nicio planificare, cu toate că în comuna Zlatna sînt posibilități ca emisiunile locale să se desfășoare în mod normal. Tovarășa Miga Cornelia, responsabilă colectivului de redacție din Vințul de Jos, de asemenea nu se îngrijește ca emisiunile locale să fie cît mai variate, ca ele să cuprindă diferite probleme din viața satelor. La aceste două stații

nu se face în mod continuu popularizarea frunțașilor în industrie și agricultură, nu se alcătuiesc emisiuni în care muncitorii frunțași în producție și țărani frunțași în agricultură să explice celorlalți țărani muncitori formele de muncă, metodele cele mai practice care duc la obținerea de noi succese. Cauzele care au dus ca în desfășurarea programelor locale să se manifeste lipsuri, se datoresc în primul rînd organizațiilor de bază din aceste comune, care s-au mulțumit să privească activitatea stației de radio în mod izolat și nu ca o activitate la care trebuie să contribuie toate organizațiile de partid din comună.

Întărîndu-și neconținut activitatea, stațiile de radioficare vor putea contribui în mare măsură la îndeplinirea sarcinilor ce le stau în față.



## NOTE ȘI COMENTARII EXTERNE

### Intărirea „zonei de pace” în Asia

Recent, primul ministru indian, Nehru, a vizitat Republica Populară Chineză. Această vizită oficială este urmarea firească a dezvoltării continue a politicii bazate pe cele cinci principii de colaborare și coexistență pașnică. Aceste principii au fost proclamate de Republica Populară Chineză și India. Ele apără și ocrotesc dreptul tuturor popoarelor Asiei la o adevărată independență națională și suveranitate de stat.

După cum se știe, în urma schimbărilor istorice care au avut loc în Asia după cel de al doilea război mondial și ca urmare a descompunerii actuale a sistemului colonial al imperialismului, în Asia astăzi, alături de statele în care s-a instaurat regimul democrat-popular (Republica Populară Chineză, Republica Populară Democrată Coreeană, Republica Democrată Vietnam), au apărut state noi (India, Indonezia, Birmania și altele) care fac parte din sistemul capitalist. Toate aceste țări, indiferent de orînduirea lor social-economică, sînt vital interesate în apărarea independenței lor împotriva acțiunilor agresive ale forțelor imperialiste. Interesele reale ale tuturor țărilor asiatice cer în mod imperios o politică de colaborare și de coexistență pașnică între statele și popoarele de pe acest continent.

Un exemplu grăitor în dezvoltarea relațiilor de prietenie dintre India și China îl constituie încheierea tratatului cu privire la Tibet, și primul acord comercial dintre Republica Populară Chineză și India, semnat la 14 octombrie la Delhi. Vizita lui Nehru la Pekin, cordialitatea cu care a fost întîmpinat și tratativele purtate constituie un important jalon al întăririi „zonei de pace” din Asia — cum denumește presa indiană politica de colaborare dintre China și India.

Observația unui gazetar occidental, care a afirmat că Nehru ca om politic realist a preferat Pekinul, în locul Manillei, unde a fost invitat de departamentul de stat care a inițiat faimosul S.E.A.T.O., a pricinuit neliniște la Washington. Orice ar face promotorii politici de pe poziții de forță, „zona de pace” se extinde pentru că ea corespunde celor mai firești aspirații ale popoarelor Asiei și întregii lumi. Calomniile și insultele la adresa primului ministru indian Nehru, aduse de presa americană, care a susținut că Nehru se retrage imediat din viața politică, nu a făcut decât să trădeze neputința cercurilor agresive de a împiedica întărirea legăturilor de prietenie dintre R.P. Chineză și India.

Extinderea relațiilor de prietenie dintre popoarele asiatice, întăresc drepturile internaționale legitime ale R.P. Chineze ca mare putere

suverană, indiferent dacă aceasta este sau nu pe placul Washingtonului. Cercurile diriguitorilor din Statele Unite fac tot ce le stau în putință pentru a înrăutăți relațiile dintre R. P. Chineză și țările din Asia de sud-est.

Recunoscînd creșterea prestigiului internațional al R.P. Chineze, agenția americană United Press deplîngea la 26 octombrie faptul că „delegația americană la O.N.U. consideră că anul viitor sau poate mai tirziu ea va fi cu adevărat singură în lupta pentru împiedicarea admiterii Chinei comuniste în O.N.U. și ea se pregătește pentru această eventualitate”. Jalnică „eventualitate” pentru cei care nu mai departe de cît ieri căutau să înăbușe mersul triumfal al poporului chinez spre libertate!

### Pentru pace, libertate și independență națională

Sub titlul „Pentru pace, libertate și independență națională”, ziarul „Pravda” din 5 noiembrie publică o serie de materiale cu privire la lupta popoarelor din țările coloniale și dependente pentru drepturile lor vitale, pentru libertatea și independența țărilor lor.

D. N. Aidit, secretar general al C.C. al Partidului Comunist din Indonezia, scrie despre lupta poporului indonezian pentru lichidarea completă a regimului colonial.

În Indonezia, scrie autorul, mișcarea țărănească a luat o mare dezvoltare. Sute de mii de țărani apără cu dîrzenie dreptul asupra pămîntului pe care l-au primit în anii luptei împotriva cîmpitorilor japonezi, în timpul revoluției din 1945—1948 și în cursul ultimilor ani. Datorită luptei lor nemficate, guvernul indonezian a fost nevoit să emită în iunie a.c. un „Decret extraordinar cu privire la rezolvarea problemei folosirii de către popor a pămînturilor latifundiare”. În total, potrivit datelor indicate în decret, la mișcarea pentru ocuparea pămînturilor plantatorilor străini au participat peste 750.000 oameni.

Năzuința generală spre pace, care este caracteristică pentru situația politică din Indonezia, și-a găsit expresia cea mai vie în hotărîrea unanimă a poporului și guvernului republicii de a respinge invitația S.U.A. ca Indonezia să participe la conferința care a avut loc în septembrie în Filipine, unde a fost creat blocul agresiv S.E.A.T.O. Poporul indonezian consideră pe drept cuvînt că nu blocurile, ci relațiile diplomatice și comerciale normale între state contribuie la slăbirea încordării internaționale, întărirea păcii și stabilirea de relații prietenești între țările lumii.

Poporul Indonezian — subliniază în continuare Aidit — își va atinge fără îndoială scopul.

O locuitoare din orașul Amman, participantă la mișcarea partizanilor păcii din Iordania, scrie următoarele:

Condițiile în care trăiește poporul din Iordania sînt tipice pentru un popor care se află într-o stare de dependență colonială. Imperialiștii au așăparat bogățiile noastre și ne-au condamnat la foame și moarte lentă.

Poporul Iordaniei luptă, alături de toate popoarele iubitoare de pace, pentru libertatea și independența sa. El își aduce contribuția la mișcarea crescîndă pentru pace, pentru slăbirea încordării internaționale. În pofida crunței terori, în numeroase orașe și sate au luat ființă comitete pentru apărarea păcii.

Se trezesc la viață și femeile Iordaniei. Ele participă la mișcarea pentru dezrobirea lor, pentru libertatea țării lor, pentru fericirea copiilor lor și pentru pace în lumea întreagă. Pentru prima dată în istoria țării, femeile au organizat recent o demonstrație pentru libertăți democratice, pentru pace. Imperialiștii au arestat cîteva femei și au încercat să le asasineze în închisori. Sub presiunea opiniei publice, această provocare a fost zădărnicită.

Lupta poporului din Iordania nu poate fi despărțită de lupta popoarelor din țările coloniale și dependente împotriva asuprii colonialiștilor străini.

Baza întregii economii a Siriei, relatează din Damasc S. Borzenko, o constituie agricultura. — În țară mai sînt încă în vigoare legi privind agricultura, rămase din perioada asuprii turcești. La fel ca și în perioada stăpînirii turcești, dijma constituie chiar și în prezent forma dominantă a lucrării pămîntului.

Poporul sirian își dă seama că lumea capitalistă este interesată ca agricultura Siriei să fie menținută într-o stare de înapoiere, ca Siria să ducă lipsă de unelte agricole și ca în țară să fie menținute lipsa de drepturi sociale și mizeria felahilor.

Imperialiștii, arată în continuare Borzenko, încearcă cu persistență să transforme Siria într-o țară participantă la aventurile lor. Poporul sirian se opune însă cu hotărîre planurilor americane.

El a refuzat să participe la blocul agresiv din Orientul Apropiat sub firma „Comandamentului Orientului Mijlociu”. Sirienii au respins cu hotărîre încercările monopolurilor americane de a-și stabili controlul asupra economiei țării.

Ziarul publică de asemenea o corespondență în care se vorbește despre lupta poporului din Arabia-Saudită pentru drepturile sale politice și economice, împotriva imperialiștilor care jefuiesc bogățiile țării.

(Agerpres)

## Comentariile presei străine în legătură cu raportul tovarășului M. Z. Saburov

PRAGA (Agerpres). — Ziarul „Rude Pravo” din 8 noiembrie comentează într-un articol de fond intitulat „Un exemplu pentru popoare”, raportul prezentat de M.Z. Saburov la ședința festivă a Sovietului Moscova, care a avut loc la 6 noiembrie.

În fiecare an în ziua mării sărbători, scrie ziarul, poporul sovietic și întregul lagăr al păcii fac bilanțul succeselor muncii lor constructive. În fiecare an, acest bilanț dovedește cu o putere nouă superioritatea incontestabilă a sistemului socialist față de cel capitalist, constituie o mărturie a unei noi victorii a ideilor nemuritoare ale marxism-leninismului.

PARIS (Agerpres). — TASS.

Ziarele pariziene au publicat în numerele lor de duminică cuprinsul pe scurt al cuvîntării rostite de M.Z. Saburov la ședința solemnă din 6 noiembrie a Sovietului din Moscova.

„Saburov confirmă din nou că U.R.S.S. crede în posibilitatea coexistenței pașnice” — scrie în titlu ziarul „L'Humanité Dimanche”; „Moscova subliniază posibilitatea coexistenței pașnice” este titlul articolului publicat de „Journal du Dimanche”; principala te-

mă dezvoltată de vorbitor; scrie „Journal du Dimanche”, poate fi rezumată în felul următor: „Uniunea Sovietică promovează o politică în favoarea păcii internaționale și îmbunătățirii condițiilor de viață în țara sa”. Ziarul relevă pasajul din cuvîntarea lui M.Z. Saburov unde se vorbește despre îmbunătățirea relațiilor dintre U.R.S.S. și Iugoslavia.

LONDRA (Agerpres). — Ziarul „Sunday Express” a publicat pe prima pagină știrea cu privire la raportul prezentat la 6 noiembrie a.c. de M.Z. Saburov la ședința solemnă a Sovietului din Moscova. Ziarul citează în special pasajul din raport în care Saburov menționează încercările unor personalități din Statele Unite ale Americii de a vorbi cu Uniunea Sovietică de pe așa-zisa „poziție de forță”. „Sunday Express” subliniază de asemenea cuvintele lui Saburov despre mărirea recoltelor de culturi cerealiere.

„Sunday Times” relevă pasajul din cuvîntarea lui Saburov în care se vorbește despre politica Uniunii Sovietice bazată pe teza leninistă cu privire la posibilitatea coexistenței pașnice a sistemelor socialist și capitalist.

## Apelul comun adresat O. N. U. de către orașele Stalingrad și Coventry

STALINGRAD (Agerpres). — TASS.

La 9 noiembrie a avut loc la sediul Sovietului orașenesc Stalingrad de deputați ai oamenilor muncii solemnitatea semnării apelului comun adresat de orașele Stalingrad (U.R.S.S.) și Coventry (Anglia) Organizației Națiunilor Unite.

John Fennel, lord-primar al orașului Coventry, și Serghei Șapurov, președintele Sovietului orașenesc Stalingrad, au semnat de asemenea și o scrisoare adresată

domnului Hammerskjöld, secretarul general al Organizației Națiunilor Unite, în care se spune: „Trimînd secretariatului general al Organizației Națiunilor Unite apelul orașelor Coventry (Anglia) și Stalingrad (U.R.S.S.), cu privire la interzicerea armelor atomice și cu hidrogen, vă rugăm insistent să-l multiplicați cît mai repede posibil, să-l înmînați membrilor Organizației Națiunilor Unite și să-l predați organelor corespunzătoare ale Organizației Națiunilor Unite spre examinare”.

### Apelul comun al orașelor Coventry (Anglia) și Stalingrad (U.R.S.S.) către Organizația Națiunilor Unite

„Atragem atenția Organizației Națiunilor Unite asupra faptului că orașele Coventry și Stalingrad, cărora, în cursul celui de al doilea război mondial dușmanul comun — fascismul german — le-a provocat pierderi grele de vieți omenești și uriașe distrugerii materiale, constată cu adînc neliniște că pacea și securitatea popoarelor sînt din nou primejduite.

O neliniște deosebită o stîrnește primejdia folosirii armelor atomice și cu hidrogen, care au o uriașă forță de distrugere.

Noi considerăm ca fiind dreptul nostru și datoria noastră morală să ne adresăm Organizației Națiunilor Unite cu apelul de a lua măsurile necesare pentru interzicerea armelor atomice și cu hidrogen, pentru interzicerea fabricării lor și eliminarea lor completă din armamentele statelor.

O obligație sfîntă a Organizației Națiunilor Unite, chemată să sprijine pacea și securitatea popoarelor, constă în a lua măsuri pentru ca omenirea să fie izbăvită de primejdia războiului atomic și pentru ca cea mai mare descoperire a genului omenesc să fie folosită nu în scopuri de distrugere, ci în scopuri pașnice, spre binele oamenilor.

Sîntem ferm convinși că interzicerea armelor atomice și cu hidrogen ar contribui considerabil la pacea în lumea întreagă și ar du-

ce imediat la slăbirea încordării în relațiile dintre state.

Cetățenii orașelor Coventry și Stalingrad își exprimă speranța că acest apel al lor va fi sprijinit de către Organizația Națiunilor Unite, a cărei datorie este să dea ascultare glasului oamenilor simpli care manifestă îngrijorare pentru destinele lumii. În ceea ce privește Stalingradul și Coventry, care totdeauna au fost și sînt pentru pace, ele vor continua și pe viitor această luptă pentru pace și prietenie între popoare pînă la victoria deplină a forțelor păcii.

Președintele Comitetului executiv al Sovietului orașenesc Stalingrad de deputați ai oamenilor muncii, Serghei Șapurov; Konstantin Nekrasov, Andrei Zemlianski, Gheorghi Malinin, Maria Somova, Anatoli Jdaniuk, membri ai Comitetului executiv al Sovietului orașenesc Stalingrad de deputați ai oamenilor muncii; John Fennel, lord-primar al orașului Coventry, Sidney Stringer, Arthur James Waugh, Eric James Williams, Elsie Jones, Edward Mc Garry, membri ai consiliului municipal al orașului Coventry.

9 noiembrie 1954, Stalingrad”.

★

După semnarea apelului, John Fennel și Serghei Șapurov au rostit cuvîntări în care și-au exprimat speranța în întărirea continuă a prieteniei între popoarele englez și sovietic.

## Situația din Algeria

PARIS (Agerpres). — După cum reiese din relatările presei pariziene, pentru înăbușirea mișcării de eliberare națională din Algeria, autoritățile coloniale folosesc pe scară tot mai largă trupe regulate și, în special, tancuri, artilerie, aviație de război și unități de parașutiști. În ultimele zile autoritățile franceze au confiscat o serie de ziare algeriene locale, printre care

„La nation algérienne”, organ al Comitetului Central al partidului „Triumful libertăților democratice”, „Liberté”, organ al Partidului Comunist din Algeria, „La voix des arabes”, „Al Ahbar” și altele.

La 5 noiembrie ministrul Afacerilor Interne, Mitterrand, a făcut în comisia pentru afacerile interne a Adunării Naționale franceze o declarație în legătură cu situația

din Algeria. El a declarat că singurele tratative posibile cu participantii la mișcarea de eliberare națională din Algeria le reprezintă războiul. Guvernul francez, a adăugat el, a hotărît să acționeze „necruțător și ferm”.

Mitterrand a comunicat că guvernul francez intenționează să continue să trimită în Algeria întăriri militare.